

## PASIENTINFORMASJONSBROSJYRE

### Måling av transittid i tykktarmen med Transit-Pellets™ røntgentette markører

Vennligst les informasjonen i denne brosjyren grundig før du begynner å ta Transit-Pellets™ røntgentette markører. Brosjyren inneholder informasjon som er viktig for deg. Bruk Transit-Pellets™ røntgentette markører slik det beskrives i denne pasientinformasjonsbrosjyren eller slik legen har foreskrevet. Ta vare på denne informasjonen. Det kan hende du trenger å lese den senere.

- **MEGET VIKTIG:** Påse at du møter opp til røntgenundersøkelsen din
- **MEGET VIKTIG:** Det er meget viktig at du avstår fra å bruke alle typer avføringsmidler til legen din informerer deg om at undersøkelsen er avsluttet. Avføringsmidler inkluderer tarmstimulerende stoffer, volumøkende fiber, stikkpiller og saltvannsklyster
- Spør legen din hvis du trenger ytterligere informasjon eller råd
- Informer legen om eventuelle allergier før undersøkelsen starter
- Denne undersøkelsen anbefales ikke hvis du er eller kan være gravid, siden den inkluderer en røntgenundersøkelse av magen
- Ikke endre det vanlige kostholdet ditt (mat og drikke) i undersøkelsesuken
- Det er mange faktorer, f.eks. kosthold og legemidler, som kan påvirke resultatet. Derfor er det viktig at du informerer legen din om eventuelle legemidler du tar før du begynner å ta kapslene
- Legen vil fortelle deg om du midlertidig må stoppe å ta disse legemidlene. Hvis du har tatt for mange eller feil kapsler eller hvis du har glemt en kapsel eller tatt den på feil tidspunkt, skal du rådføre deg med legen

I denne pasientinformasjonsbrosjyren vil du finne informasjon om:

- 1) Hva er en undersøkelse av transittid i tykktarmen?
- 2) Hva inneholder kapselen?
- 3) Hva innebærer prosessen?
- 4) Hvordan skal Transit-Pellets™ røntgentette markører lagres
- 5) Innholdsdeklarasjon



#### 1) Hva er en undersøkelse av transittid i tykktarmen?

En undersøkelse av transittid i tykktarmen med Transit-Pellets™ røntgentette markører brukes av legen din for å diagnostisere pasienter med kronisk forstoppelse og for å differensiere mellom langsom og normal forstoppelse. Undersøkelsen viser hvor raskt maten beveger seg gjennom fordøyelsessystemet. Målingen kan også brukes i tilfeller av kronisk diare for å fastslå om lidelsen er forbundet med uvanlig rask eller normal transittid i tykktarmen. Det er også mulig at legen din vil velge en annen metode. Hvis dette er tilfelle, skal du be legen din informere deg om den metoden som velges for deg.

#### 2) Hva inneholder kapselen?

I esken finner du et Brett med sju (7) kapslar som inneholder røntgentette markører. Du kan se markørene inne i kapselen før du svelger den. Kapselen løser seg opp, og på samme måte som biter av mat vil de små markørene bevege seg gjennom fordøyelsessystemet og gjennom tykktarmen. Markørene kommer ut i avføringen og er ikke skadelige for deg.

#### 3) Hva innebærer processen?

Ved hjelp av røntgenundersøkelsen på den sjuende dagen kan legen din telle de markørene som fremdeles finnes i fordøyelsessystemet ditt og vurdere resultatet og få en forståelse av hvordan ditt fordøyelsessystem fungerer. Du vil få en timeavtale med legen din for å gjennomgå resultatet.

Tabellen nedenfor viser når du skal svelge kapslene (hvis dette ikke allerede fremgår av timeavtalebrevet ditt). Dette avhenger av tid og dato for røntgenundersøkelsen din. Tider spesifisert nedenfor er kun eksempler.

Dag	1	2	3	4	5	6:1	6:2	7
Tid	09:00	09:00	09:00	09:00	09:00	09:00	21:00	09:00
Ringformede markører	X	X	X	X	X			
Rørformede markører						X	X	
Røntgenundersøkelse av magen								Røntgenundersøkelse

Brettet med markørkapslene er merket med tall 1-6. Hvert tall representerer et tall i tabellen ovenfor. Svelg kapslene med vann i samsvar med tallet på baksiden av brettet med markørkapslene. Ta én (1) kapsel per dag de første fem dagene. På den sjette dagen skal du ta to (2) kapsler med et intervall på 12 timer (se tabellen ovenfor).

Hvis du synes det er vanskelig å svelge kapselen, kan du prøve å svelge den med eplemos eller yoghurt i stedet for vann. Den tykkere konsistensen kan gjøre det enklere å svelge.

Påse at du følger tidene på tidsplanen nøye. På tidsplanen finner du også tiden for røntgenundersøkelsen din på den sjuende dagen.

#### 4) Hvordan Transit-Pellets™ røntgentette markører skal oppbevares

Oppbevares ved vanlig romtemperatur

Oppbevares utilgjengelig for barn

#### 5) Declaration of contents

Kapsel: Hypromellose methylcellulose E464

Markører: Elastosil® R 401/60 Silicone Rubber (78%), Barium Sulfate BaSO<sub>4</sub> powder EMPROVE (22%)

Dette dokumentet er kun for informasjonsformål og kan ikke erstatte råd fra helsepersonell.



Batch



Best før



Produsent



Les bruksanvisningen

#### Produsent: Medifactia AB

Adresse: Medifactia AB, c/o IOFFICE BUSINESS CENTER, Kungsgatan 60, 111 22 Stockholm, SWEDEN

Telefon: +46 (0)8-460 072 06

Nettadresse: <http://medifactia.com>

CE 0402